

カトリック福岡司教区
DIOCESE OF FUKUOKA

カトリック福岡司教館
810-0028 福岡市中央区浄水通 6-28
TEL092-522-5139 fax 092-523-2152

Bishop's House
6-28 Josuidori, Chuo-ku
810-0028 Fukuoka, JAPAN

Fukuoka, ngày 6 tháng 11 năm 2020

Anh Chị Em thân mến,

✠ Bình an của Chúa ở cùng Anh Chị Em!

Tình hình dịch bệnh ở Giáo phận Fukuoka, gồm ba tỉnh Fukuoka, Saga và Kumamoto, dường như đã thuyên giảm chút ít. Tuy nhiên, tôi vẫn mong Anh Chị Em tiếp tục nghiêm túc tuân thủ các quy định đã đề ra vào ngày 30 tháng 7 năm nay.

Chỉ hơn một tháng nữa là đến Lễ Giáng Sinh. Thông thường, đây là dịp mà rất nhiều lượng dân cũng đến Nhà Thờ: một cơ hội truyền giao tuyệt vời! Năm nay, vì đại dịch Covid-19 đang tiếp diễn, chúng ta buộc phải hạn chế số người tham dự. Chúng ta phải ưu tiên bảo vệ sự sống, và mừng Chúa Giáng Sinh với ý thức “không để bị lây nhiễm” và “không lây nhiễm cho người khác.”

Cùng với lời mời gọi Anh Chị Em trong toàn Giáo Phận tuân giữ các quy định phòng dịch và thích ứng chúng theo hoàn cảnh phù hợp, tôi xin gợi ý thêm những việc cần làm khi mừng Lễ Giáng Sinh:

1. Công khai thông báo trước về việc giới hạn tiếp nhận người đến dự Thánh Lễ, nhất là ở những Nhà Thờ có trường mầm non và mẫu giáo;
2. Lập bảng đăng ký thông tin người tham dự Thánh Lễ;
3. Bảo đảm khoảng cách tối thiểu 1m giữa hai người trong Nhà Thờ, trừ trường hợp giữa những người cùng sống chung một nhà;
4. Tuy tuổi tác không phải là một ngăn trở để không được đến Nhà Thờ, nhưng người cao tuổi và thường xuyên đau yếu được khuyến khích ở nhà trong dịp này;
5. Hạn chế hát cộng đồng. Có thể đọc tấu nhạc cụ, hoặc đơn ca khi giữ khoảng cách an toàn với người khác. Có thể lập ca đoàn khi không gian Nhà Thờ đủ rộng.

Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh tại Nhà Thờ Chánh Tòa Daimyo-machi sẽ được truyền trực tiếp lên YouTube. Những ai không thể đến Nhà Thờ có thể hiệp thông tại nhà.

Kính chúc Anh Chị Em sốt sắng chuẩn bị tâm hồn đón mừng Chúa Giáng Sinh. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn ơn lành trên Anh Chị Em!

Hiệp thông trong Đức Kitô,



Josep M. Abella, C.M.F.

Giám mục Fukuoka